[D. D. / 42]
1,000—10-5-96.

Pension (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 593

DATED 2-8-97

[Despatch Abstract.]

Granting a compensation gratuity of Rs. 85-11-3 p. m. to K. Venkataratnam, late Gumastah for registering land traffic at Jalugumilli -

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A./1]
500—12-5-97.

Sed

C. No. 573
PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the Collr. of Godavari dated 1st April 1897, No. 3998

Certificate and report from the Accountant-General, dated 3rd July 1897, No. A.D.J./167

ORDER THEREON, 2d Augt. 1897 No. 593.

Character - good

The applicant was Traffic Gumasta on Rs 15/- from 18-3-81 to 18-6-84. On the 19 June 1884 he obtained the post of a Gumastah on Rs. 20/- in the Lakkavaram Estate, with a lien on the Traffic Gumastah's post. He held the gumastah's appointment in the estate till the 26th March 1897 when he was given a sanad to practice as a vakil in the Agency Munsif's Court at Polavaram. The post of Traffic Gumastah at Jalugumilli was abolished on the 1st Jany 1888 when the applicant was holding the post of Gumastah in the Estate. The Collector says that it cannot be said at this distance of time for what reasons the applicant was not provided with a permanent appointment and that there are no records throwing light on the point. He adds that it is probable that the matter was lost sight of as the applicant was employed elsewhere.

Flag A. Flag C. Flag B.

The Collector attributes the delay in the submission of the pension papers to the time occupied in getting the necessary information from the Taluq officers & others. The old & well worn reason

Flag B.

26.7.97.

28.7.97 25.7.7.

Under articles 468 + 518 (a) of the Civil Service Regulations (2nd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Kotamarti Venkataratnam, late Gumastah for registering land traffic at Jalugumilli, a compensation gratuity — of Rupees (85-11-3) Eighty five, annas eleven & pies three payable at Cocanada

~~from~~

in consideration of his qualifying Supr. service of 5 years, 10 months and 18 days.

28.7.97 25.7.7.

To the Accountant-General, with Register.
14/7/97 " " Collr of Godavari with para 2 of the A. G.'s report.

G.O. 4228 Rev
25-5-88

Pension C No 578

15

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.*

1. Name of Applicant. Kotamarti Venkataratnam

2. Father's name. Kotamarti Veerayamanah Deekshatulu

3. Race, Sect and Caste. Brahmin

4. Residence showing Village and Pergunnah. Kumaradevam of Yernagudem taluk

5. Present or last employment, including name of establishment. Gumasta for registering land traffic at Jilugumilli

6. Date of beginning of service. 18-3-81

7. Date of ending of service. 31-12-87

		Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions	.. .. ..	6	9	14
of which superior	.. ..	5	10	19
inferior	.. ..	-	-	
non-qualifying and interruptions	.. ..	0	10	25

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. Gratuity owing to reduction of the Establishment

10. [Average] emoluments or pay. Rs 20

11. Proposed pension.

12. Proposed gratuity. Rs 100/.

13. Date from which pension is to commence. 1-1-88

14. Place of payment. Cocanada

15. Date of Applicant's birth by Christian era.† 4-10-1856

16. Height. 5 feet 5 ½ inches

17. Marks. A mole on the right side of the nose and another small one just above the left eyebrow. A scar on the right leg just above the ankle.

18. Date. 1-4-97.

Ramadas
Collector
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

---

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate).

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Kotamarti Venkataratnam. Gumasta employed for the registration of land traffic at Tilugumilli.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
Establishment for Registering Land trade with Hyderabad	Traffic Gumasta Tilugumilli substantive permanent	RS. 15-0-0 do	RS. —	18-3-81	24-10-81	.	7	7/10 do				Sick leave	From 18-3-81 to 30-4-82 by contemporary evidence. Rest by pay abstracts & Service Registers	Verified partly from the record of the Collector of Godavari and partly from the affidavit of the applicant and the evidence of contemporary employés and the verification of the service from 1883 confirmed by reference partly to the Annual Returns and partly to the contribution registers on record in this office.
				25-10-81	22-1-82					2	28	Return to duty		
				23-1-82	7-3-83	1	1	15/12 do				Sick leave		
				8-3-83	4-9-83					5	27	Return to duty		
				5-9-83	18-6-84	-	9	14				Lent to Estate		
		In transit		19 –	6 – 184	.	.	1						
Lakkavaram Estate under the management of Court of Wards	Gumasta	17-2-3 do ~~20-0-0~~ do	Salary	20-6-84	12-12-86	2	5	23				Privilege leave		
				13-12-86	12-3-87	-	3	-				Return to duty		
				13-3-87	7-7-87	-	3	25				Leave on loss of pay		
				8-7-87	7-9-87	-	-	-	-	2	-	Return to duty		
				8-9-87	31-12-87	-	3	23 ~~24~~ do				Abolition of the permanent employment as Traffic Gumasta at Tilugumilli.		
	N. B. The pay of the applicant's post as Tilugumilli Traffic Gumasta was reduced to Rs 10 per mensem from 1-4-85.					5	10	18 ~~19~~ do		10	25			
							10	25						
					Total period of Superior Service ..	6	9	13 ~~14~~ do						

of C

to

from 18-3-81 to 30-4-82

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good
2. Explanation of any suspension or degradation. Nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.) None
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. —
5. Any other remarks.
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991]. The service claimed viz $\overset{y}{5}$-$\overset{m}{10}$-$\overset{d}{19}$ has been established and may be admitted

A Venkata Ramadas
Dy. Collector
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Certified that should Government be pleased to admit the period of service noted in the margin, claimed in the affidavit of the applicant on the evidence of contemporary employés, qualifying service in superior grades will be duly proved for 5 years 10 months and 18 days and a Compensation gratuity not exceeding Rs. 85. 11. 3 equal to 5 months emoluments will be admissible under Articles 468 and 518 (a) of the Civil Service Regulations 2 Edition.

The calculations have been duly verified

2. In recommending a gratuity of Rs. 100 to the applicant, the Collector has erroneously calculated the amount on the applicant's gross salary of Rs. 20 ~ including pensionary contribution instead of on his net salary of (20 − Rs 2.13.9) Rs. 17. 2. 3. a month. This accounts for the difference between the amount of gratuity recommended by the Collector on the 1st page of the application and that certified to be admissible to the applicant in the preceding paragraph.

3. The particulars required by Articles 469 and 471 of the Regulations are given by the Collector of Godavari in his reply to this office reference No $\frac{ADK}{18}$ dated 29 April 1897

4. The delay in the submission of this application is explained by the Collector in paragraph 6 of his accompanying letter No $\frac{3993}{acc}$ dated 1 April 1897 Flag A

5. In accordance with Rule 3 under Article 994 (b) the attention of Government is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

Fort St George
Accountant Generals office
3 July /97
Desp 7.7.97

$\frac{ADJ}{167}$

GOVERNMENT OF MADRAS
9 - JUL 1897
PENSION DEPARTMENT

J. Manisa
Offg. Accountant General

To
The Under Secretary to Government
Pension Department

$\frac{WS}{9.7.97}$

Ent. 8/7

Application for Pension or Gratuity.—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Do. 50 of 3/97

Pension DEPARTMENT.

FORT ST. GEORGE,
Accountant-General's Office,
19th September 1896.

No. IAE/206c

From

F. C. Harrison Esqr.,
Offg ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Collector of,
Godavari.

SIR,

With reference to your letter No. 148 dated the 19th February 1896, I have the honour to state that in the circumstances therein mentioned there is no objection to the refund to K. Venkataratnam of the sum of Rs 209-7-3 being the contribution inclusive of interest irregularly paid by him. The matter not being such as to require the formal sanction of the Board of Revenue to whom your letter

stands

stands addressed, it has been thought unnecessary to forward it on to it.

2. With reference to the concluding part of your letter, I have to state that under article 834 of the Civil Service Regulations, Venkataratnam is not entitled to refund of contribution paid by him up to the date of abolition of his appointment under Government i.e 1st January 1888, but he can be granted gratuity under the rules for such past Service.

I have &c

(Sd) J. L. Pinto
Chief Superintendent

(True Copy)

J. A. B. Fowre
Chief Superintendent

ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY … CH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF TH… THE DATE MAY BE C…EARLY SHOWN.

…ಳಲ್ಲಿರುವ ಬರಾಯಿತಿಗಳು ಐದುವರ್ಷಗಳಿಗೊಂದುಸಲ ಅಟ… …ಜರ್ದಸ್ಕತು ಅಗುತ್ತಾ ಬರತಕ್ಕದ್ದು - ತಾರೀಖು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಬರುವಹಾಗೆ ಪ್ರ… ಅಟಸ್ಟೇಷನಿನ ಕೆಳಗೆ …ಹಾಗ)ತೆರಯಾಗಿ ಹಾಕಬೇಕು.

Name of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಹೆಸರು.	Caste or Race. ಜಾತಿ - ಯಾ - ವಂಶ.	Residence. ವಾಸಸ್ಥಳ.	Name ಹೆಸರು.	Residence. ವಾಸಸ್ಥಳ.	Date of birth. ಹುಟ್ಟಿದ ತಾರೀಖು.	Age. ವಯಸ್ಸು. Years. ವರ್ಷಗಳು.	Months. ತಿಂಗಳುಗಳು.	Days. ದಿನಗಳು.	Exact height. ವಾಡಬೀಯತ್ತು Feet ಅಡಿ.	Inches. ಅಂಗುಲ.	Personal … ification. ಗೊತ್ತು ಹಿಡಿ… …ಗುರುತುಗಳು.	Date of Entry. ಬರಾಯಿತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ದಸ್ಕತು.	Signature and designation of the head of the Office ಆಫೀಸಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರ ದಸ್ಕತು ಮತ್ತು ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
Katamerti Venkataratnam	Brahmin	Kumaradavaram · Of Yerannagudem Taluk	Katamerty Veeraramanah Dechatooloo	Kumaradavaram of Yernagodem Taluk	56-10-4	24	5	-	5	5/2	A ~~mark~~ black mark [illegible] ~~[illegible]~~ Sd Sd A mole on the right side of the nose and another small one just above the left eye brow A scar on the ~~left~~ right leg just above the ankle.	18-3-81	[illegible]	D Venkata [illegible] Tahsildar

1 ೧	2 ೨	3 ೩	4 ೪	5 ೫	6 ೬	7 ೭	8 ೮	9 ೯	10 ೧೦	11 ೧೧	12 ೧೨
Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ: ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿಯೋ ಖಾಯಮೋ ಹಂಗಾಮಿಯೋ ಯೆಂಬದು.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರವಾಗಿಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	Pay. ಸಂಬಳ.	Acting allowance. ಬದಲೀ ಅಲೊಯನ್ಸು.	Date of appointment. ಮೊಕರರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	Signature of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ದಸ್ಕತು.	Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* ಒಳ್ಳೇದಾಗಿಯಾಗಲೀ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯಾಗಲೀ ಇದ್ದರೇನೇಶಿವಾಯಿ ಯಾವ ಬತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	Signature and designation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರ್‌ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ಕತು-ವ-ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	Date of termination of appointment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖೈರಾದ ತಾರೀಖು.	Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* ಆಖೈರ್ ಆದ್ದಕ್ಕೆ ಸಬಬು ಅಂದರೇ:—ವರ್ಗವೇ- (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಆಸಾಮಿಯು ವಾಪಸು ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯೆಂಬದು.	Signature and designation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರ್‌ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ಕತು-ವ-ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Traffick Rejistration Goomasta Jalugumulle	Peramanent	New appaintment	15	..	18-3-81 Do.	[illegible] (Sd.) Kotamarti Venkataratnam Traffic Gumasta Jalugumilli	Previlege leave for 3 months from 13th December 1886 In transit on 19th June 1884 of joining	[illegible]	18th June 1884 20-6-84 31-12-87 ~~19-6-84~~ Do.	Promotion [illegible] Date of relief and [illegible] of the Traffic Gumastah at Jalugumilli	[illegible]

K. Venkataratnam was transferred to the Lukkavaram Estate for employment as Gumastah on a gross salary of Rs 20 per mensem with effect from the 20th June /84 on the condition of paying contribution at 1/7 of his gross pay for leave and pensionary charges from the date of transfer. (G. O. No. 4228 D/25th September /84 Rev)

20-6-84 Date

H. B. Percy

Asstt Accountant General

Fort Saint George
Acctt General's Office
19th November 1884

(Sd.) Kotamarti Venkataratnam

1 ೧ Name of appointment. ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	2 ೨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ರೀತಿ ಅಂದರೆ : ಸ್ವಂತವೇ ಬದಲಿಯೋ ಖಾಯಮೋ ಹಂಗಾಮಿಯೋ ಯೆಂಬದು.	3 ೩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವು ಬದಲಿಮಾತ್ರ) ವಾಗಿಯಿದ್ದರೆ ತನ್ನಸ್ವಂತ ಉದ್ಯೋಗ.	4 ೪ Pay. ಸಂಬಳ.	5 ೫ Acting allowance. ಬದಲೀ ಅಲೌಯನ್ಸು.	6 ೬ Date of appointment. ಮೊಕರರಾತಿಯ ತಾರೀಖು.	7 ೭ Signat of Offic ಉದ್ಯೋಗ ನ ದಸ್ಕತು	8 ೮ Character of Officer. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಯೋಗ್ಯತೆ. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* ಒಳ್ಳೇದಾಗಿಯಾಗಲೀ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯಾಗಲೀ ಇದ್ದರೇನೇಶಿವಾಯಿ ಯಾವ ಬತಾಯಿತಿಯನ್ನೂ ಈಮುದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಕೂಡದು. ಸಸ್ಪೆನ್ಷನುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಪೆನ್ಷನ್ ಹುಕುಂಕೊಟ್ಟಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.	9 ೯ Signature and designation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರ್‌ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ಕತು-ವ-ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.	10 ೧೦ Date of termination of appointment. ಉದ್ಯೋಗ ಆಖೈರಾದ ತಾರೀಖು.	11 ೧೧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* ಆಖೈರ್ ಆದ್ದಕ್ಕೆ ಸಬಬು ಅಂದರೇ:—ವರ್ಗವೇ- (ಪ್ರೊಮೋಷನ್) ಹೆಚ್ಚು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಹೋದ್ದೇ - ಕಾಯಂ ಅಸಾಮಿಯು ವಾಪಸು ಬಂದಬಿಟ್ಟನೇ ಯೆಂಬದು.	12 ೧೨ Signature and designation of immediate head of the Office. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ನೇರ್‌ಮೇಲಿನ ಮುಖ್ಯಸ್ಥನ ದಸ್ಕತು-ವ-ಉದ್ಯೋಗದ ಹೆಸರು.

SERVICE BOOK
సర్వీసు బుక్కు
OF

Name. పేరు. Kalamarti Venkataratnam

Caste or Race. జాతి - వర్ణ - వంశ. Brammin

Residence. నివాసస్థలం. Kumaradevam of Yernagoodem taluk

FATHER'S తండ్రి Name. పేరు. Kalamarti Veeraramah Lachatoolo

Residence. నివాసస్థలం. Kumaradevam of Yernagoodem taluk

Date of birth. పుట్టిన తేదీ. 4-10-56

---

months of the
Treasury Account

Leave statement.

1 Sicke leave on half-pay for two months and 28 days from 25th October 1881 to 22nd J

2 Sicke leave on half pay for ~~six months~~ five months & 27 days from 8th March 1883 to 3 September 1883 DM

3 Previlege leave for three months from 13th December 1886 under orders of the Head Asst Collector Nos 2/10.1.87 & 18/17.2.87

4 Leave without pay for two months from 8th July 1887 under the orders of the Head Assistant Collector No 76/30.7.87.

5 Previlege leave for two months from 2nd August 1889, under the orders of the Head Asst Collr No 64/23.8.89 and 72/16.9.89

6 Leave on loss of pay from 9th November to the end of the month under the orders of the Dy Collector on General Duties Ellore Dis 175/Est of 96 D/18.10.96 and Dis No 178/1.12.96

6-1-97

statement showing the Contributions paid by the late Traffic Gumasta Kotamarti Venkataratnam.

Month of the Treasury Account in which the amount is included	Period for which Contribution was paid	Amount of Contribution actually paid			Amount in the Huzur Treasury Account for the month under the Head "Receipts in aid of Superannuation" in which amounts in col 3 are included			Amount of interest paid with the Contribution			Amount in the Huzur Treasury Account for the months under the head "XXI Interest" in which amounts in col 5 are included.			Remarks.
1	2	3			4			5			6			7
		Rs	As	P	Rs	As	Ps	Rs	As	Ps	Rs	As	Ps	
26-7-84	20-6-84 to 30-6-84	1	0	9	46	2	-	-	-	.	-	-	.	The amounts entered in columns 4 & 6 are those shewn under "XXII Receipts in aid of Superannuation, Retired & Compassionate allowances (a) Contribution on a/c of leave & pensions of persons employed by the Court of Wards" and "XXI Interest - miscellaneous. On arrears of pensionary Contributions" respectively in the Huzur Treasury Accounts. The Tahsildars of Ellore & Rajahmundry report that the several amounts were credited in their sub Treasuries on the dates shewn in col 1 and certify to their having been included in the Taluk Treasury Accounts. The amounts marked √ are verified by the records here & the remaining figures in Cols 3 & 5 could not be verified as there are no records throwing light on the subject. It would appear from the remark in the Huzur Treasury Accounts that the chalans received from the Taluks in respect of these amounts have been sent to you along with the Huzur Try accounts. It is therefore requested that these amounts may be verified, if necessary, in your office. The pay of the applicant for 19th June 1884 when he was in transit to join his appointment in the Estate has been sanctioned (vide para 4 of the letter) and the contribution of 0-1-4 due thereon will be credited in the sub Treasury at Ellore during the current month.
22-10-84	Quarter ending 30-9-84	8	9	3	61	.	7	-	-	.	-	-	-	
8-1-85	do 31-12-84	8	9	3	28	10	2	-	-	.	-	-	.	
21-4-85	do 31-3-85	8	9	3	107	3	10	0	0	3	2	9	4	
20-7-85	do 30-6-85	8	9	3	188	7	3	0	0	3	3	4	5	
21-10-85	do 30-9-85	8	9	3	89	4	7	0	0	3	0	6	9	
14-1-86	do 31-12-85	8	9	3	87	13	10	-	-	-	.	-	-	
14-4-86	do 31-3-86	8	9	3	43	9	3	-	-	-	-	-	-	
23-7-86	do 30-6-86	8	9	3	77	15	4	0	0	3	0	0	9	
20-10-86	do 30-9-86	8	9 √	3	53	9	3	0	0 √	3	0	0	11	
29-1-87	do 31-12-86	8	9 √	3	33	9	3	0	0 √	3	0	0	6	
April 87	do 31-3-87	8	9 √	3	8	9	3	-		-	-	-	-	
5-7-87	do 30-6-87	8	9 √	3	41	1	8	.	-	-	-	-	-	
22-10-87	do 30-9-87	8	9 √	3	53	9	3	0	0 √	3	0	0	9	
Jany/88	do 31-12-87	8	9 √	3	33	9	3	-	-	-	-	-	-	
		121	2	3				0	1	9				

Venkata Ramadas
for Collector

Gh

నా చేవ్రాలు [illegible] 6

కోమటి [illegible] వెంకటరత్నం [illegible] యిచ్చిన

[illegible] వాఙ్మూలం

నేను ప్రస్తుతం [illegible] 20 సం

[illegible]

[illegible] 1881 [illegible] 4 [illegible]

[illegible]

[illegible] 1883 [illegible]

[illegible]

[illegible] 15 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1883 [illegible] 18-6-84

[illegible] 1881 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1883 [illegible]

[illegible]

[illegible] 20 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 18-3-81 [illegible] 30-4-82 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 3000 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Pay [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 19-6-84 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 94 [illegible]

[illegible]

[illegible]

1881 [illegible]

[illegible] 209-7-3 [illegible]

[illegible]

Taken before me

P. Venkataramadas
Dy Collector
11-2-97

Cocanada
11-2-97

Kyphiat taken from Kotamarti Venkataratnam of Ellore:

I am at present a gumastah on Rs 20 in the Lakkavaram Estate. I was appointed on 4-3-1881 as Traffic gumastah at Tiluqumilli and I joined my appointment on the 18th Idem. I produced a health certificate after I was appointed Traffic gumastah. The pay of my post was Rs 15. A copy of the order appointing me Traffic gumastah is now filed. I was Traffic gumastah at Tiluqumilli from 18-3-1881 to 18-6-1884. All the leaves that I took during this period were noted in the service Register. I do not remember them now. I was appointed in the Lakkavaram Estate on the 19th. When I was appointed gumastah on Rs 20 in the Estate, I was allowed a lien on the Traffic gumastah's post. Copy of that order is now filed. I acted as Traffic gumastah at Tiluqumilli from 18-3-81 to 30-4-82. I was neither suspended nor dismissed during this period. I cannot positively say whether I took any leave or not during this time. If I took leave, it would have been noted in the services Register. That I acted as Traffic gumastah during this period can be proved by (1) Yeddanamadiyula Somaraju, Curnam of Tiluqumilli

(2) Takasi Narasiah, Head peon under me

& (3) Dhanwada Kristna Rao Pantulugar.

Takasi Narasiah is now a peon either in Amalapur or Tanuku Taluk. As this man was the Head peon under ~~me~~, he can say that I acted as Traffic gumastah during the above period. As Dhanwada Kristna Rao Pantulugar was the Tahsildar of Yernagudem, he can say that I acted. I can prove the same by Kaju Basavanneyar retired second gumasta of Yernagudem Taluk. I do not know how long the Traffic establishment at Tiluqumilli Continued after I entered the Estate service i.e., after 19-6-84. I therefore used to pay Contribution. I do not know that the pay of my Traffic gumastah's post was reduced to Rs 10, after I was taken into the Estate and I was not informed of it. I used to pay contribution in the sub Treasuries at Ellore and Rajahmundry. The sub Treasury receipts therefor were submitted by me to the Accountant General. Contribution was, for a time, deducted in the pay bills. I paid contribution up to the end of January 1894. I did not pay any contribution afterwards in accordance with the orders of the Accountant General. The contribution of Rs 209-7-3 paid for the period commencing from January 1888 was refunded to me. I produced a health certificate as the Traffic Establishment was permanent.

Heard and found correct.

(Sd) Kotamarti Venkataratnam

Taken before me and [illegible]

(Sd) S. Venkatadas [illegible] of Collector.

(True translation)

Adcubata Ramadas

Dy for Collector

D.V.R. 1/4/97

[illegible]

[illegible] 1881-82 [illegible]

[illegible]

15 [illegible]

[illegible]

I do not at all recollect when the leave commenced, or when it expired; nor do I recollect dates so as to state definitely that the said Venkataratnam gar served as traffic gumastah from 18' March 1881 up to 30' April 1882. Ramiah is now dead.

(True translation)

(Sd) Giddamangula Somaraju

[illegible]
20-2-97

Venkata Ramadas
Dy. Collector

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ది 21-2-97

[illegible]

Sworn & Executed before me

H Rama Rao

of 3d cl. Magistrate

Alamur

Soundata Ramadas

Dy tr collector

I Takasi Narasayya a peon in the Alamur Division make the following statement on oath.

I and Kolamarti Venkataratnam garu having been appointed respectively as head peon and Gumastah in the traffic registration establishment at Jilugumilli took charge at Jilugumilli on the 15th March 1881. I held the said head peon's post from the said date up to 21st Feb 1883. Kolamarti Venkataratnam garu was traffic Gumastah on Rs 15 all the time I held the said post. He received Rs 15 every month. He availed of ~~three~~ months sick leave on half pay in the said period on my substitution. I cannot specify the said three months. I remember that the said three months of the Gumastah's leave were eight or nine months subsequent to the aforesaid date viz 15th March 1881. The said Kolamarti Venkataratnam garu was in permanent employ and not an acting Gumastah.

(Sd) Takasi Narasayya

Soundata Ramadas 21-2-97. (True Translation) H Rama Rao

Dy for collector

Amalapur TAHSILDAR'S OFFICE,

Dis No. $\frac{407}{Rev}$ of 97

CAMP, Amapur

Dated 19/2/ 1897.

Dew 20/2

FROM

~~M.R.Ry.~~ D. V Kristnarao

TAHSILDAR OF Amalapur

Taluk, Amalapur

To

The Deputy Collector, in Charge of
Treasury, Godavari
Coconada

SIR,

In returning herewith the Enclosure, received with your official memo Ref Cur $\frac{3993}{all}$ of 1896 of 13th inst, I beg to state that I am not able to furnish the information, called for, regarding K. Venkataratnam, traffic gumasta at Zeelugumilly while I was Tahsildar of Yernagudem as it is nearly 15 years elapsed since I saw him.

I beg to remain,

Sir,

Your most obedient Servant,

(Sd) D V. Kristnarao
Tahr

Venkataramadas
Dy for Collector
20/2

E J Somay
Dy for Tahsildar

40,000—5-96.

REVENUE (189) DEPARTMENT.

FROM

THE TAHSILDAR OF Amalapur Taluk,

GODAVARI DISTRICT TREASURY
23 FEB 97
COCANADA

To

The Deputy Collector, in Charge of Treasury Cocanada

No.

Dated 19 February 1897.

Despatched 20

Received

C
4 MAY. 97
C

7. D. C.

ENCLOSURE

SUBJECT.

Reporting that he is not able to furnish the information called for regarding K. Venkataratnam traffic gumasta.

G L

This paper must be attended to today as all papers have been received

Sd
23/2 97

[illegible]

25-5-97

[illegible]

నేను 1856 సంవత్సరం [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1857 సంవత్సరం [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Taken before me

A Venkata Ramadas
25-5-97
Dy Collector

Cocanada
25-5-1897

Kyphiat taken from Kotamarti Venkataratnam, now of Cocanada.

I was born on the 4th of October in the year 1856. It isthe date that was entered in my Service Register. The entry in the annual Returns, that the date of birth was in 1857 is a mistake

Read and found correct

(Sd) Kotamarti Venkataratnam

Taken before me

(Sd) S. Venkata Ramadas
25-5-97
Dy Tr collector

(True translation)

S. Venkata Ramadas
Dy Tr collector

7
11
5/3

Extract from the pay abstract of the Establishment for registering Land Traffico, for the Year 1882–1883.

Department and date of G.O. constituting such office and Establishment	Date of 1st appointment of the individual holding the office to the present post	Number	Name of the individual	Age			Description of Service	Amount of Salary per month		
				y	m	d		Rs	As	Ps
Government of India order No 2103 of 5-8-80 Department of Finance & Commerce Government of Madras No 1044 of 27-8-80 Rev. Dept.			For registering land trade with Hyderabad. Amount sanctioned for the whole traffic Est. per mensem					210	-	-
			Bhadrachalam							
		1	Bellamkonda Lingiah age up to 24-5-81 Date of m.c	30	.	.	Gumasta	15	-	-
							1 Attender	8	-	-
								23	-	
			Dumagudem							
		2	Basavaraju Seturva Rao age up to 19-5-81 Date of m.c	24	.	.	Gumasta	15		
							1 Attender	8		
								23	.	.
			Waddigudem							
		3	Narasingabhan age up to 13-5-1881 date of m.c	24	.	.	Gumasta	15	-	.
							1 Attender	8	-	-
								23	-	.
			Polavaram							
		4	Eluri Sayanna age up to 18-8-82 date of m.c	25	.	.	Gumasta	15	-	.
							1 Peon	8	-	.
							2 Peons at 6 As each	12	-	-
								35	-	-
			Tilugumilli							
		5	Kotamarti Venkataratnam age up to 16-8-82 date of m.c	25	.	.	Gumasta	15	-	-
							1 Peon	8	-	.
							2 Peons at As 6 each	12	-	-
								35	-	.
								139	-	-
			For registering land trade with Yanam Amount sanctioned for Est. per month					56	-	-
			Nilapalli							
			Dhumalrao Ramachandra Rao	.	.	.	Gumasta	7	.	.
			Vazir Mahomed	.	.	.	do	7	-	-
			Anegondi Rama-Chendra Rao	-	-	-	do	7	-	-
			Injaram							
			Juluri Chelapati Rao	.	-	.	do	7	-	-
			Nama Venkatanaidu	.	-	-	do	7	-	-
			Annamneidi Somiah	-	-	-	do	7	-	-
			Kolluri Kasi Rao	.	-	-	do	7	-	-
			Mir Khasimulli	.	.	.	do	7	-	-
								56		
							Total	195	-	-

Veeramadas
15-6-97
compd

Venkata Ramadas
Deputy [illegible] Collector

20,000—4-96.

Refer our No. $\frac{3993}{acc}$ of 96

1533

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
9 APR 97
MADRAS

GODAVARI DISTRICT COLLECTOR'S OFFICE,
1st April 1897.

FROM

V. A. Brodie Esqr.
COLLECTOR,
Godavari District,

TO

THE Accountant General
Madras

SIR,

Referring to your letter No $\frac{I A E}{206C}$ dy 19-9-96, I have the honor to forward herewith an application for gratuity on behalf of Kotamarti Venkataratnam late Traffic Gumasta, Tilugumilli; together with the service Register and the statement showing the amount of contribution paid by him while he was employed in the Lakkavaram Estate under the management of the Court of Wards.

2. The applicant has a total service of years 6 months 9 days 14 of which $\overset{y}{5}$-$\overset{m}{10}$-$\overset{d}{19}$ is qualifying and the rest non-qualifying. The pay of the Traffic Gumastah's post at Tilugumilli was Rs 15 per mensem in the beginning and it was reduced to Rs 10 from 1-4-85 but the fact was not communicated to the applicant who was then acting in the Lakkavaram Estate and the contribution was allowed to be paid without question at the old rate of Rs 2-13-9 per mensem i.e, $\frac{1}{7}$ of his salary in the Estate. As he did not virtually join the appointment at Tilugumilli afte the reduction in the pay thereof, the service from 1-4-85 also is considered to be superior. He is therefore entitled under Article 518 (a) of the Civil Service Regulations to a gratuity of Rs 100/ calculated at the rate of one month

emoluments for each completed year of service.

3. Copy of the Government order 4228 dated 25-9-1884 Revenue Department is not enclosed as the transfer of the applicant to foreign service has already been recorded by you in the service Register.

4. The affidavit taken from the applicant, and the contemporary evidence of T. Narasiah Taluk peon of Alamur, G. Somaraju Curnam of Jilugumilli and M.R.Ry D. V. Kristna Rau Pantulu Garu, Tahsildar of Amalapur together with English translations thereof in respect of the service from 18-3-81 to 30-4-82 not verified by the pay abstracts, are enclosed. The pay for 19th June 1884 when he was in transit to join his appointment in the Lakkavaram Estate, has been sanctioned by me and will be paid to the applicant shortly.

5. The post of Traffic Gumasta at Jilugumilli was abolished on 1-1-88 and it can not be said at this distance of time for what reasons the applicant was provided with no permanent appointment, nor are any old records, throwing light on the point, forthcoming. It is probable the matter was lost sight of as he was employed elsewhere.

6. The delay in the preparation of this application is due to the time occupied in getting the necessary information from the Taluk officers and others.

I have the honor to be
Sir
Your most obedient Servant

(Sd) V. A. Brodie
Collector

Venkata Ramadas
Dy for Collector

REVENUE (1897) DEPARTMENT.

FROM

COLLECTOR,
Godavari District,

To

THE Accountant General
Madras

Reference No. 3993/acc of 96

Dated 12th }
Despatched 6th } April 1897.
Received }

SUBJECT.

Forwarding an application for gratuity on behalf of Kotamarti Venkataratnam, late Traffic gumastar at Jilugumilli.

P. 500—18-9-96.

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

PENSION DEPARTMENT.

1 MAY 97
COCANADA

4591

No. A.D.K./18

Fort St. George,
Accountant-General's Office,
29th April 1897.

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Collector of
Godavari.

GL
urgent
sod 4/5/97

Attention is drawn to No. 10 & ~~11~~ 41 of the revised printed Memo. of Instructions from this office.

2. Copies of Annual Returns of the establishment for the Registration of land traffic for the years 1881 and 1882 should be furnished as the same are not traceable in the records of this office.

3. The date of the applicant's birth is shewn as 1857 in the annual Returns for 1883 and 1884 but in the Service book the same is shewn as 4th October 1856. The discrepancy should be explained.

4. The net salary on which the Contribution was recovered from the Applicant ~~which~~ while on foreign Service should be shewn on the 2nd page of the application in lieu of the gross salary of Rs 20/- therein shewn.

5. It is nearly 10 years since the Applicant was thrown out of employ in consequence of reduction of establishment and it appears from para 5 of your letter No. 3933 dated 1st April 1897 that

SIR,

I have the honour to inform you that the application for ~~pension~~ gratuity of K. Venkataratnam, late gumastah for registering land traffic at Jilugumilli is being delayed for want of the information noted in the margin. Where possible your answer should be written underneath the several points to which your attention is drawn

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

J. O. B. Rowe
Chief Superintendent.
~~Assistant Accountant-General.~~

that no effort was made during this period to ~~him~~ provide him with any permanent appointment. It should be stated however whether it is not possible now to provide him with suitable employment.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
19 JUN 97
MADRAS

2733

22/6

Replies

1. (a) The reason for not providing him with employment elsewhere is not known and no more information than what was already stated in para 5 of my letter is available. The amount of savings effected by the reduction of the Traffic Establishment, at Tilyurmilli, (consisting of one gumastah on Rs10 and one peon on Rs6) was Rs16 per mensem.

(b) Copy of the Government order No $\frac{4228}{25-9-84}$, Revenue Department, is not enclosed as it is not traceable in the records either of this office or of the office of the Manager, Lakkavaram Estate. A memorandum of contributions paid by the applicant was already enclosed.

2. Office copies of the annual returns are not maintained in this office as they are prepared from the pay abstracts kept in this office. An extract from the pay abstracts as maintained in this office in 1882–83 is enclosed. The abstract for 1881–82 is not traceable in the records and an extract therefrom is not, therefore, enclosed.

3. The date of birth shewn in the Service Book and in the gratuity application is correct while that shewn in the annual Returns for 1883 & 84 is a mistake. The affidavit taken from the applicant in support of the above statement is enclosed together with an English translation thereof.

4. The net salary is now shewn on the 2nd page of the application.

5. The applicant does not know English and is not likely to be useful in any Government office nowadays. It is impossible therefore to provide him now with a suitable post in any Revenue office of this District. At his request he was given a sanad on the 26th March 97 to practise as a Vakil in the Agency Munsiff's Court at Polavaram.

A. Venkata Ramadas
Deputy Collector

Cocanada
15-6-97

When given for copying
When copied
When examined
When signed
189

READ AGAIN G.O., No. DATED
189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.